

Français	Français Unicode	Russe	Russe Unicode	Tamoul	Tamoul Unicode	Vietnamien
L'étranger	76 39 69 84 82 65 78 71 69 82 59 10	Чужеземец	1063 1091 1078 1077 1079 1077 1084 1077 1094	அந்நியன்	109 101 59 101 112 97 100 59 10	Kẻ lạ mặt
Qui aimes-tu le mieux, homme énigmatique, dis ? Ton père, ta mère, ta soeur ou ton frère ?	81 117 105 32 97 105 109 101 115 45 116 117 32 108 101 32 109 105 101 117 120 44 32 104 111 109 109 101 32 233 110 105 103 109 97 116 105 113 117 101 44 32 100 105 115 32 63 32 84 111 110 32 112 232 114 101 44 32 116 97 32 109 232 114 101 44 32 116 97 32 115 111 101 117 114 32 111 117 32 116 111 110 32 102 114 232 114 101 32 63 59 10	- Что любишь ты больше всего на свете, чужеземец, скажи, - отца, мать, сестру, брата?	1063 1090 1086 32 1083 1102 1073 1080 1096 1100 32 1090 1099 32 1073 1086 1083 1100 1096 1077 32 1074 1089 1077 1075 1086 32 1085 1072 32 1089 1074 1077 1090 1077 44 32 1095 1091 1078 1077 1079 1077 1084 1077 1094 44 32 1089 1082 1072 1078 1080 44 32 45 32 1086 1090 1094 1072 44 32 1084 1072 1090 1100 44 32 1089 1077 1089 1090 1088 1091 44 32 1073 1088 1072 1090 1072 63	புதிரான மனிதனே, உனக்கு எது மிகவும் பிடிக்கும் ? சொல் : உன் அப்பாவையா, உன் அம்மாவையா, உன் அக்காவையா அல்லது உன் அண்ணனையா ?	71 106 112 117 104 100 32 107 100 112 106 78 100 62 32 99 100 102 59 70 32 118 74 32 107 112 102 84 107 59 32 103 112 98 102 59 70 107 59 32 63 32 110 114 104 121 59 32 58 32 99 100 59 32 109 103 59 103 104 105 116 97 104 62 32 99 100 59 32 109 107 59 107 104 105 116 97 104 62 32 99 100 59 32 109 102 59 102 104 105 116 97 104 32 109 121 59 121 74 32 99 100 59 32 109 122 59 122 105 100 97 104 32 63 10	« Hoi người yêu ai ? Cha hay em gái,
Je n'ai ni père, ni mère, ni soeur, ni frère.	74 101 32 110 39 97 105 32 110 105 32 112 232 114 101 44 32 110 105 32 109 232 114 101 44 32 110 105 32 115 111 101 117 114 44 32 110 105 32 102 114 232 114 101 46 59 10	- У меня нет ни отца, ни матери, ни сестры, ни брата.	1059 32 1084 1077 1085 1103 32 1085 1077 1090 32 1085 1080 32 1086 1090 1094 1072 44 32 1085 1080 32 1084 1072 1090 1077 1088 1080 44 32 1085 1080 32 1089 1077 1089 1090 1088 1099 44 32 1085 1080 32 1073 1088 1072 1090 1072 46	- எனக்கு அப்பாவுமில்லை, அம்மாவுமில்லை, அக்காவுமில்லை, அண்ணனுமில்லை.	118 100 102 59 70 32 109 103 59 103 104 84 107 112 121 59 105 121 62 32 109 107 59 107 104 84 107 112 121 59 105 121 62 32 109 102 59 102 104 84 107 112 121 59 105 121 62 32 109 122 59 122 68 107 112 121 59 105 121 46 10	-Tôi không có mẹ, chẳng có chị em.
Tes amis ?	84 101 115 32 97 109 105 115 32 63 59 10	- Друзей?	1044 1088 1091 1079 1077 1081 63	- உன் நண்பர்களை ?	99 100 59 32 101 122 59 103 72 102 105 115 32 63 10	-Bạn anh ?
Vous vous servez là d'une parole dont le sens m'est resté jusqu'à ce jour inconnu.	86 111 117 115 32 118 111 117 115 32 115 101 114 118 101 122 32 108 224 32 100 39 117 110 101 32 112 97 114 111 108 101 32 100 111 110 116 32 108 101 32 115 101 110 115 32 109 39 101 115 116 32 114 101 115 116 233 32 106 117 115 113 117 39 224 32 99 101 32 106 111 117 114 32 105 110 99 111 110 110 117 46 59 32 10	- Вы произнесли слово, смысл которого до сего дня остается мне неизвестным.	1042 1099 32 1087 1088 1086 1080 1079 1085 1077 1089 1083 1080 32 1089 1083 1086 1074 1086 44 32 1089 1084 1099 1089 1083 32 1082 1086 1090 1086 1088 1086 1075 1086 32 1076 1086 32 1089 1077 1075 1086 32 1076 1085 1103 32 1086 1089 1090 1072 1077 1090 1089 1103 32 1084 1085 1077 32 1085 1077 1080 1079 1074 1077 1089 1090 1085 1099 1084 46	- நீங்கள் உபயோகிக்கும் சொல் இன்றுவரை நான் அறியாதது.	101 80 113 59 102 115 59 32 99 103 78 97 104 102 112 102 59 70 107 59 32 110 114 104 121 59 32 44 100 59 87 116 105 117 32 101 104 100 59 32 109 119 112 97 104 106 74 46 10	-Khái niệm mà tôi không quen.
Ta patrie ?	84 97 32 112 97 116 114 105 101 32 63 59 10	- Родину?	1056 1086 1076 1080 1085 1091 63	- உன் தாய்நாட்டை ?	99 100 59 32 106 104 97 59 101 104 108 59 105 108 32 63 10	-Tổ quốc ?
J'ignore sous quelle latitude elle est située.	74 39 105 103 110 111 114 101 32 115 111 117 115 32 113 117 101 108 108 101 32 108 97 116 105 116 117 100 101 32 101 108 108 101 32 101 115 116 32 115 105 116 117 233 101 46 59 10	- Я не знаю, на какой широте она расположена.	1071 32 1085 1077 32 1079 1085 1072 1102 44 32 1085 1072 32 1082 1072 1082 1086 1081 32 1096 1080 1088 1086 1090 1077 32 1086 1085 1072 32 1088 1072 1089 1087 1086 1083 1086 1078 1077 1085 1072 46	- எனக்கு அது எங்கே யிருக்கின்றது என்பது தெரியாது.	118 100 102 59 70 32 109 74 32 118 113 59 78 102 32 97 112 85 102 59 102 112 100 59 119 74 32 118 100 59 103 74 32 110 106 117 112 97 104 74 46 10	-Nơi ấy là đâu.
La beauté ?	76 97 32 98 101 97 117 116 233 32 63 59 10	- А красоту?	1040 32 1082 1088 1072 1089 1086 1090 1091 63	- அழகை ?	109 111 105 102 32 63 10	-Sắc đẹp ?
Je l'aimerais volontiers déesse et immortelle.	74 101 32 108 39 97 105 109 101 114 97 105 115 32 118 111 108 111 110 116 105 101 114 115 32 100 233 101 115 115 101 32 101 116 32 105 109 109 111 114 116 101 108 108 101 46 59 10	- Я полюбил бы ее охотно, - божественную и бессмертную.	1071 32 1087 1086 1083 1102 1073 1080 1083 32 1073 1099 32 1077 1077 32 1086 1093 1086 1090 1085 1086 44 32 45 32 1073 1086 1078 1077 1089 1090 1074 1077 1085 1085 1091 1102 32 1080 32 1073 1077 1089 1089 1084 1077 1088 1090 1085 1091 1102 46	- அது தெய்வீகமாகவும் நிரந்தரமாகவும் இருக்குமானால் எனக்குப் பிடிக்கும்.	109 74 32 110 106 97 59 116 80 102 107 104 102 84 107 59 32 101 112 117 101 59 106 117 107 104 102 84 107 59 32 44 85 102 59 70 107 104 100 104 121 59 32 118 100 102 59 70 103 59 32 103 112 98 102 59 70 107 59 46 10	-Tôi rất quý từ ấy !
L'or ?	76 39 111 114 32 63 59 10	- Может быть, золото?	1052 1086 1078 1077 1090 32 1073 1099 1090 1100 44 32 1079 1086 1083 1086 1090 1086 63	- தங்கத்தை ?	106 113 59 102 106 59 105 106 32 63 10	-Vàng bạc ?
Je le hais comme vous haïssez Dieu.	74 101 32 108 101 32 104 97 105 115 32 99 111 109 109 101 32 118 111 117 115 32 104 97 239 115 115 101 122 32 68 105 101 117 46 59 10	- Я ненавижу его, как вы ненавидите Бога.	1071 32 1085 1077 1085 1072 1074 1080 1078 1091 32 1077 1075 1086 44 32 1082 1072 1082 32 1074 1099 32 1085 1077 1085 1072 1074 1080 1076 1080 1090 1077 32 1041 1086 1075 1072 46	- நீங்கள் கடவுளை வெறுக்கும் அளவுக்கு நான் அதை வெறுக்கின்றேன்.	101 80 113 59 102 115 59 32 102 108 84 105 115 32 110 116 87 102 59 70 107 59 32 109 115 84 102 59 70 32 101 104 100 59 32 109 105 106 32 110 116 87 102 59 102 112 100 59 78 119 100 59 46 10	-Tôi ghét, nhơn Thượng Đế.
Eh ! qu'aimes-tu donc extraordinaire étranger ?	69 104 32 33 32 113 117 39 97 105 109 101 115 45 116 117 32 100 111 110 99 32 101 120 116 114 97 111 114 100 105 110 97 105 114 101 32 233 116 114 97 110 103 101 114 32 63 59 10	- Что же любишь ты, странный чужеземец?	1063 1090 1086 32 1078 1077 32 1083 1102 1073 1080 1096 1100 32 1090 1099 44 32 1089 1090 1088 1072 1085 1085 1099 1081 32 1095 1091 1078 1077 1079 1077 1084 1077 1094 63	- அப்படியானால் அதிசயமான அந்நியனே, உனக்கு என்னதான் பிடிக்கும் ?	109 103 59 103 98 97 104 100 104 121 59 32 109 106 112 114 97 107 104 100 32 109 101 59 101 112 97 78 100 62 32 99 100 102 59 70 32 118 100 59 100 106 104 100 59 32 103 112 98 102 59 70 107 59 32 63 10	-Vậy thì anh em yêu anh chàng xai kia ?
J'aime les nuages, les nuages qui passent, là-bas... là-bas... les merveilleux nuages.	74 39 97 105 109 101 32 108 101 115 32 110 117 97 103 101 115 44 32 108 101 115 32 110 117 97 103 101 115 32 113 117 105 32 112 97 115 115 101 110 116 44 32 108 224 45 98 97 115 46 46 46 32 108 224 45 98 97 115 46 46 46 32 108 101 115 32 109 101 114 118 101 105 108 108 101 117 120 32 110 117 97 103 101 115 46 59 10	- Я люблю облака... облака, что плывут там, в вышине... дивные облака!	32 45 32 1071 32 1083 1102 1073 1083 1102 32 1086 1073 1083 1072 1082 1072 46 46 46 32 1086 1073 1083 1072 1082 1072 44 32 1095 1090 1086 32 1087 1083 1099 1074 1091 1090 32 1090 1072 1084 44 32 1074 32 1074 1099 1096 1080 1085 1077 46 46 46 32 1076 1080 1074 1085 1099 1077 32 1086 1073 1083 1072 1082 1072 33 13 10	- எனக்கு மேகங்களைப் பிடிக்கும், ஓடும் மேகங்களை... அதோ, அதோ, அந்த விந்தையான மேகங்களை.	118 100 102 59 70 32 78 107 102 113 59 102 105 115 103 59 32 103 112 98 102 59 70 107 59 62 32 88 76 107 59 32 78 107 102 113 59 102 105 115 46 46 46 32 109 78 106 104 62 32 109 78 106 104 62 32 109 101 59 106 32 116 112 101 59 105 106 97 104 100 32 78 107 102 113 59 102 105 115 46	-Tôi yêu mây qua... đáng yêu tuyệt vời ”

Vietnamien	Vietnamien Unicode	Tigrinya	Tigrinya Unicode	Tchèque	Tchèque Unicode	Arabe
Kẻ lạ mặt	7867 32 108 7841 32 109 7863 116 32	ሚስጥራዊ ጋሻ	4634 4661 4901 4651 4810 32 4875 4667 10	Cizinec	67 105 122 105 110 101 99 32 59 10	في الخارج
« Hỡi người bí ẩn, anh yêu ai ? Cha anh, mẹ anh hay em gái, em trai ? »	171 160 72 417 105 32 110 103 432 417 105 32 98 237 32 7849 110 44 32 97 110 104 32 121 234 117 32 97 105 160 63 32 67 104 97 32 97 110 104 44 32 109 7865 32 97 110 104 32 104 97 121 32 101 109 32 103 225 105 44 32 101 109 32 116 114 97 105 160 63	ንመን ኣስኽ ትፈቱ ሚ ስጥራዊ ሰብኣይ ፣ ንቦካ ዶ ነዴካ ፣ ንሓፍትካዶ ን ሓውካ ፣	4757 4632 4757 32 32 32 4768 4661 4792 32 4725 4936 4721 32 4634 4661 4901 4651 4810 32 32 32 4656 4709 4771 4845 32 4967 32 4757 4710 4779 4854 32 4752 4852 4779 32 4967 32 4757 4627 4941 4725 4779 4854 32 4757 4627 4813 4779 32 4967 10	Koho miluješ nejvíce, záhadný muži, rci? Otce, matku, sestru či bratra?	75 111 104 111 32 109 105 108 117 106 101 353 32 110 101 106 118 237 99 101 44 32 122 225 104 97 100 110 253 32 109 117 382 105 44 32 114 99 105 63 32 79 116 99 101 44 32 109 97 116 107 117 44 32 115 101 115 116 114 117 32 269 105 32 98 114 97 116 114 97 63	أنت أيها الإنسان المخير المحاط بالإسرار , من تؤثر بحبك ؟ أباك ,أمك,أخذك أم أخك؟
-Tôi không có cha, không có mẹ, chẳng có em .	244 105 32 107 104 244 110 103 32 99 243 32 99 104 97 44 32 107 104 244 110 103 32 99 243 32 109 7865 44 32 99 104 7859 110 103 32 99 243 32 101 109 32 46	ኣቦ የብለይ ፥ ኣደ የብለይ ፥ ሓብቲ የብለይ ፥ ሓዊ የብለይ ፥	4771 4710 32 4840 4709 4616 4845 32 4965 32 4771 4848 32 4840 4709 4616 4845 32 4965 32 4627 4709 4722 32 4840 4709 4616 4845 32 4965 32 4627 4810 32 32 4840 4709 4616 4845 32 4965 10	Nemám ni otce, ni matku, ni sestru, ni bratra.	78 101 109 225 109 32 110 105 32 111 116 99 101 44 32 110 105 32 109 97 116 107 117 44 32 110 105 32 115 101 115 116 114 117 44 32 110 105 32 98 114 97 116 114 97 46	أنا لأب لي , لا أم ,لا أحت,لا أخ.
-Bạn anh ?	7841 110 32 97 110 104 32 63	ን የዕርኽትኻ ክ ፣	4757 32 4840 4821 4653 4797 4725 4795 32 4781 32 4967 32 10	Prátele?	80 345 225 116 101 108 101 63	أصدقاءك ؟
-Khái niệm ấy tôi đều không quen biết.	104 225 105 32 110 105 7879 109 32 7845 121 32 116 244 105 32 273 234 117 32 107 104 244 110 103 32 113 117 101 110 32 98 105 7871 116 46	ኣዛ ቃል ኣዚ ኣ ፥ ስጋብ ሕጂ ትርጉማ ኣይፈልጣን ኣየ	4768 4827 32 32 4675 4621 32 4768 4826 32 4771 32 4965 32 4661 4875 4709 32 32 32 32 4629 4866 32 32 32 32 4725 4653 4873 4635 32 32 32 4771 4845 4936 4621 4899 4757 32 4768 4840 10	Užíváte tu slova, jehož smysl mi zůstal až podnes neznámý	85 382 237 118 225 116 101 32 116 117 32 115 108 111 118 97 44 32 106 101 104 111 382 32 115 109 121 115 108 32 109 105 32 122 367 115 116 97 108 32 97 382 32 112 111 100 110 101 115 32 110 101 122 110 225 109 253	تستعمل كلمة ما زلت الى اليوم اجهل معناها
-Tổ quốc ?	7893 32 113 117 7889 99 32 63	ሃገርካ ኽ ፣	4611 4872 4653 4779 32 4792 32 4967 32 10	Tva Vlast?	84 118 97 32 86 108 97 115 116 63	وطنك؟
-Nơi ấy là đâu ?	417 105 32 7845 121 32 108 224 32 273 226 117 32 63	ትሕቲ ኣየነይቲ ኩርናዕ ከም ትርኩብ ኣይፈልጥን	4725 4629 4722 32 32 4771 4840 4752 4845 4722 32 32 4777 4653 4755 4821 32 32 4776 4637 32 32 4725 4653 4776 4709 32 32 4771 4845 4936 4621 4901 4757 10	Nevím, pod kterým stupněm šířky leží.	78 101 118 237 109 44 32 112 111 100 32 107 116 101 114 253 109 32 115 116 117 112 110 283 109 32 353 237 345 107 121 32 108 101 382 237 46	إنني لأجهل في أي منطقة هو.
-Sắc đẹp ?	7855 99 32 273 7865 112 32 63	ኣምበኣርከስ ቁንጅና ፣	4768 4637 4704 4771 4653 4776 4661 32 4673 4757 4869 4755 32 4967 10	Ta Krasa?	84 97 32 75 114 97 115 97 63	الجمال؟
-Tôi rất quý nư thân bắt từ ấy !	244 105 32 114 7845 116 32 113 117 253 32 110 432 32 116 104 226 110 32 98 7845 116 32 116 7917 32 7845 121 160 33	ናይ ኣግዝሄር ምስሊ ሒ ዛ ንዘለኣለም ኣትነብር ኣንተትከውን ነይራ ምፈተኽዋ	4755 4845 32 32 4768 4877 4829 4612 4653 32 32 4637 4661 4618 32 32 4626 4827 32 32 4757 4824 4616 4771 4616 4637 32 32 4768 4725 4752 4709 4653 32 32 4768 4757 4720 4725 4776 4813 4757 32 32 4752 4845 4651 32 32 4637 4936 4720 4797 4811 32 10	Rád bych ji miloval, bohyni a nesmrtelnou.	82 225 100 32 98 121 99 104 32 106 105 32 109 105 108 111 118 97 108 44 32 98 111 104 121 110 105 32 97 32 110 101 115 109 114 116 101 108 110 111 117 46	كنت لأحبها عن طيب خاطر آلهة وسرمديّة.
-Vàng bạc ?	224 110 103 32 98 7841 99 32 63	ወርቂ ኽ ድኣ ፣	4808 4653 4674 32 4792 32 4853 4771 32 4967 32 10	Jak Zlato?	74 97 107 32 90 108 97 116 111 63	الذهب؟
-Tôi ghét, như anh ghét Thượng Đế !	244 105 32 103 104 233 116 44 32 110 104 432 32 97 110 104 32 103 104 233 116 32 84 104 432 7907 110 103 32 272 7871 32 33	ልክዕ ከምቲ ንስካትኩም ን ግዝሄር ትጽልኣዎ ኣነ ክኣ ንወርቂ ኣየ ዝፈቱ	4621 4781 4821 32 4776 4637 4722 32 4757 4661 4779 4725 4777 4637 32 4757 4877 4829 4612 4653 32 4725 4920 4621 4768 4814 32 4771 4752 32 4781 4771 32 4757 4808 4653 4674 32 4768 4840 32 4829 4936 4721 10	Nenávidím je, jako vy nenávidíte boha.	78 101 110 225 118 105 100 237 109 32 106 101 44 32 106 97 107 111 32 118 121 32 110 101 110 225 118 105 100 237 116 101 32 98 111 104 97 46	إنني لأكرهه كراهيتك للرب
-Vậy thì anh yêu gì, hơi anh chàng xa lạ lạ lùng kia ?	7853 121 32 116 104 105 32 97 110 104 32 121 234 117 32 103 105 44 32 104 417 105 32 97 110 104 32 99 104 224 110 103 32 120 97 32 108 7841 32 108 7841 32 108 249 110 103 32 107 105 97 32 63	ኣንታይ ድኣ ኢካ ትፈትው ንካልኣ ሰብ ዘይትመስል ጋሻ ፣	4768 4757 4723 4845 32 4853 4771 32 4770 4779 32 4725 4936 4725 4813 32 4757 4779 4621 4768 32 4656 4709 32 4824 4845 4725 4632 4661 4621 32 4875 4667 32 4967 10	Eh, co tedy miluješ zvláštní cizince?	69 104 44 32 99 111 32 116 101 100 121 32 109 105 108 117 106 101 353 32 122 118 108 225 353 116 110 237 32 99 105 122 105 110 269 101 63 32 59 32 10	ماذا تحب إذن أيها الغريب العجيب؟
-Tôi yêu mây... Mây lượn qua... đang kia... Mây tuyệt vời ”	244 105 32 121 234 117 32 109 226 121 8230 32 77 226 121 32 108 432 7907 110 32 113 117 97 8230 32 273 259 110 103 32 107 105 97 8230 32 77 226 121 32 116 117 121 7879 116 32 118 417 105 32 8221	ኣነ ዝፈትዎ ደበና... ኣቲ መንገዱ ሓዙ ዝሓልፍ ደበና... ንየው ማዕዶ ኮይኑ ዝሓልፍ... ኣቲ መስደነቅ ዝኾነ ደበና !	4771 4752 32 4829 4936 4725 4814 32 4848 4704 4755 46 46 32 4768 4722 32 4632 4757 4872 4849 32 32 4626 4825 32 32 4829 4627 4621 4941 32 32 4848 4704 4755 46 46 46 32 32 4757 4840 4813 32 32 32 32 4635 4821 4854 32 32 32 4782 4845 4753 10 32 4829 4627 4621 4941 46 46 46 32 32 4768 4722 32 32 4632 4661 4848 4752 4677 32 4829 4798 4752 32 4848 4704 4755 160 33 10	Miluji oblaka... oblaka, jež táhnou... tamhle... ta zázračná oblaka!	77 105 108 117 106 105 32 111 98 108 97 107 97 46 46 46 32 111 98 108 97 107 97 44 32 106 101 382 32 116 225 104 110 111 117 46 46 46 32 116 97 109 104 108 101 46 46 46 32 116 97 32 122 225 122 114 97 269 110 225 32 111 98 108 97 107 97 33	أحب السحب...السحب العابرة...هناك...السحب الفاتنة.

	Arabe Unicode	Catalan	Catalan Unicode	Chinois	Chinois Unicode	Espagnol
في الخارج	1580 1585 1575 1582 1604 1575 32 1610 1601	L'estranger	76 39 69 83 84 82 65 78 71 69 82	異鄉人	24322 20065 20154	El extranjero
أنت أيها الإنسان بالإسرار , من أمك,أخيتك أم	1567 32 1603 1576 1581 1576 32 1585 1579 1572 1578 32 1606 1605 32 44 32 1585 1575 1585 1587 1573 1604 1575 1576 32 32 1591 1575 1581 1605 1604 1575 32 1585 1610 1581 1605 1604 1575 32 1606 1575 1587 1606 1573 1604 1575 32 1575 1607 1610 1571 32 1578 1606 1571 1567 1603 1575 1582 1571 32 1605 1571 32 1603 1578 1582 1571 44 1603 1605 1571 44 32 1603 1575 1576 1571	Qui estimes més, home enigmàtic, digues? Ton pare, ta mare, ta germana o ton germà?	81 117 105 32 101 115 116 105 109 101 115 32 109 233 115 44 32 104 111 109 101 32 101 110 105 103 109 224 116 105 99 44 32 100 105 103 117 101 115 63 32 84 111 110 32 112 97 114 101 44 32 116 97 32 109 97 114 101 44 32 116 97 32 103 101 114 109 97 110 97 32 111 32 116 111 110 32 103 101 114 109 224 63	“你最愛誰，謎一樣的人，你說？父親,母親,姐妹，還是兄弟？”	20320 26368 29233 35841 44 35868 19968 26679 30340 20154 44 20320 35828 63 32 29238 20146 44 27597 20146 44 22992 22969 44 36824 26159 20804 24351 63 32	- Hombre enigmático, dime a quién amas más: ¿a tu padre, a tu madre, a tu hermana o a tu hermano?
أنا لأب لي , لا أم	46 1582 1571 32 1575 1604 44 1578 1582 1571 32 1575 1604 44 32 1605 1571 32 1575 1604 32 44 32 1610 1604 32 1576 1571 32 1575 1604 32 1575 1606 1571 32	Jo no tinc pare, ni mare, ni germana, ni germà.	74 111 32 110 111 32 116 105 110 99 32 112 97 114 101 44 32 110 105 32 109 97 114 101 44 32 110 105 32 103 101 114 109 97 110 97 44 32 110 105 32 103 101 114 109 224 46	“我沒有父親，沒有母親，沒有姐妹，沒有兄弟。”	25105 27809 26377 29238 20146 44 27809 26377 27597 20146 44 27809 26377 22992 22969 44 27809 26377 20804 24351	- No tengo padre ni madre, ni hermano ni hermana.
أصدقائك ؟	1567 32 1603 1569 1575 1602 1583 1589 1571	Els teus amics?	69 108 115 32 116 101 117 115 32 97 109 105 99 115 63	“朋友呢 ？”	26379 21451 21602 32 63	- ¿Tus amigos?
تستعمل كلمة ما معانها	1575 1607 1575 1606 1593 1605 32 1604 1607 1580 1575 32 1605 1608 1610 1604 1575 32 1609 1604 1575 32 1578 1604 1586 32 1575 1605 32 1577 1605 1604 1603 32 1604 1605 1593 1578 1587 1578	Feu servir una paraula, el sentit de la qual encara avui m’és desconegut.	70 101 117 32 115 101 114 118 105 114 32 117 110 97 32 112 97 114 97 117 108 97 44 32 101 108 32 115 101 110 116 105 116 32 100 101 32 108 97 32 113 117 97 108 32 101 110 99 97 114 97 32 97 118 117 105 32 109 8217 233 115 32 100 101 115 99 111 110 101 103 117 116 46	“您用了一個詞,我至今還不知道它劬含義.”	24744 29992 20102 19968 20010 35789 44 25105 33267 20170 36824 19981 30693 36947 23427 21164 21547 20041	- Usa una palabra cuyo sentido me es desconocido hasta hoy.
وطنك؟	1567 1603 1606 1591 1608	La teua pàtria?	76 97 32 116 101 117 97 32 112 224 116 114 105 97 63	“祖國呢?”	31062 22269 26165 63	- ¿Tu patria?
إنني لأجهل في أي	46 1608 1607 32 1577 1602 1591 1606 1605 32 1610 1571 32 1610 1601 32 1604 1607 1580 1571 1604 32 1610 1606 1606 1573	Ignore sota quina latitud és situada.	73 103 110 111 114 101 32 115 111 116 97 32 113 117 105 110 97 32 108 97 116 105 116 117 100 32 233 115 32 115 105 116 117 97 100 97 46	“我不知道它在什麼地方.”	25105 19981 30693 36947 23427 22312 20160 20040 22320 26041	- Ignoro bajo qué latitud está ubicada.
الجمال؟	1567 1604 1575 1605 1580 1604 1575 32	La bellesa?	76 97 32 98 101 108 108 101 115 97 63	“美呢?”	32654 26165 63	- ¿La belleza?
كنت لأحبها عن وسرمدية.	46 1577 1610 1583 1605 1585 1587 1608 32 32 1577 1607 1604 1570 32 1585 1591 1575 1582 32 1576 1610 1591 32 1606 1593 32 1575 1607 1576 1581 1571 1604 32 1578 1606 1603	Deessa i immortal, gus-tosament l’estimaria.	68 101 101 115 115 97 32 105 32 105 109 109 111 114 116 97 108 44 32 103 117 115 116 111 115 97 109 101 110 116 32 108 8217 101 115 116 105 109 97 114 105 97 46	“我倒想真心地愛它，它是女神，是不凋之花.”	25105 20498 24819 30495 24515 22320 29233 23427 44 23427 26159 22899 31070 44 26159 19981 20939 20043 33457	- Con gusto la amaría, diosa e inmortal.
الذهب؟	1567 1576 1607 1584 1604 1575	L’or?	76 8217 111 114 63	“金子呢?”	37329 23376 26165 63	- ¿El oro?
إنني لأكرهه كراهيته	1576 1585 1604 1604 32 1603 1578 1610 1607 1575 1585 1603 32 1607 1607 1585 1603 1571 1604 32 1610 1606 1606 1573	L’odio com vós odieu Déu.	76 8217 111 100 105 111 32 99 111 109 32 118 243 115 32 111 100 105 101 117 32 68 233 117 46	“我恨它，一如您恨上帝.”	25105 24680 23427 44 19968 22914 24744 24680 19978 24093 46	- Lo odio tanto como usted a Dios.
ماذا تحب إذن أيها	1567 1576 1610 1580 1593 1604 1575 32 1576 1610 1585 1594 1604 1575 32 1575 1607 1610 1571 32 1606 1584 1573 32 1576 1581 1578 32 1575 1584 1575 1605 32	Ei!, què estimes, doncs, extraordinari estranger?	69 105 33 44 32 113 117 232 32 101 115 116 105 109 101 115 44 32 100 111 110 99 115 44 32 101 120 116 114 97 111 114 100 105 110 97 114 105 32 101 115 116 114 97 110 103 101 114 63	“唉！那你愛誰，不尋常的異鄉人?”	21769 33 32 37027 20320 29233 35841 44 19981 23547 24120 30340 24322 20065 20154 63	- ¿Qué amas entonces, extraordinario extranjero?
أحب السحب...هناك...السحب	46 1577 1606 1578 1575 1601 1604 1575 32 1576 1581 1587 1604 1575 46 46 46 1603 1575 1606 1607 46 46 46 32 1577 1585 1576 1575 1593 1604 1575 32 1576 1581 1587 1604 1575 46 46 46 1576 1581 1587 1604 1575 32 1576 1581 1571	Estimo els núvols... els núvols que passen... lluny... els meravellosos núvols!	69 115 116 105 109 111 32 101 108 115 32 110 250 118 111 108 115 46 46 46 32 101 108 115 32 110 250 118 111 108 115 32 113 117 101 32 112 97 115 115 101 110 46 46 46 32 108 108 117 110 121 46 46 46 32 101 108 115 32 109 101 114 97 118 101 108 108 111 115 111 115 32 110 250 118 111 108 115 33 59 13 10	“我愛雲.....過往的雲.....那邊.....那邊.....奇妙的雲!”	25105 29233 20113 46 46 46 46 46 46 36807 24448 30340 20113 46 46 46 46 46 37027 36793 46 46 46 46 46 46 37027 36793 46 46 46 46 46 22855 22937 30340 20113 33	- Amo las nubes... las nubes que pasan... allá... ¡maravillosas nubes!

